

NL Handleiding: Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Producttitel

Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Inhoud van het product

- 1x Braadpan (Diameter 24 cm, Inhoud 5,0 L)
- Materiaal: Gietijzer

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor langzaam stoven, braden, eenpansgerechten en stoofschotels voor meerdere personen
- Geschikt voor inductie: Ja
- Geschikt voor gas: Ja
- Geschikt voor elektrisch en keramisch kookplaat: Ja
- Geschikt voor oven: Ja
- Geschikt voor open vuur: Ja
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen
- Onderhoud: Na elk gebruik droogmaken en inwrijven met een kleine hoeveelheid neutrale olie om de inbrandlaag te beschermen
- Inbranden: De pan ontwikkelt bij herhaald gebruik een natuurlijke anti-aanbaklaag; gebruik neutrale olie om dit proces te bevorderen
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of staalwol; gebruik een zachte borstel of doek
- Verwarm de pan geleidelijk op; vermijd grote temperatuurschokken om scheurvorming te voorkomen
- De pan wordt bij gebruik erg heet, inclusief het handvat; gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reiniging: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Spoel goed na en droog het product direct en grondig af.
- Niet in de vaatwasser: Gietijzer niet in de vaatwasser plaatsen; dit beschadigt het materiaal en veroorzaakt roest.
- Insmeren: Wrijf het product na het drogen in met een dun laagje plantaardige olie of lijnzaadolie om het te beschermen en het oppervlak te onderhouden.
- Roest: Mocht er roestvorming optreden, verwijder dit met een stijve borstel en behandel het oppervlak opnieuw met olie.
- Schurende middelen: Gebruik geen staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen; dit beschadigt het oppervlak.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om roestvorming te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Gewicht: Gietijzer is zwaar materiaal. Til en draag het product met beide handen om letsel te voorkomen.
- Hitte-geleiding: Gietijzer geleidt en behoudt warmte uitstekend. Wees voorzichtig bij contact met verhit product; gebruik ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer op scherpe randen of bramen vóór het eerste gebruik.
- Vochtigheid: Stel het product niet langdurig bloot aan vocht of water om roestvorming te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene. Vanwege het aanzienlijke gewicht van gietijzer wordt extra toezicht aanbevolen bij gebruik door kinderen.

Instructies voor verwijdering

- Breng afgedankte gietijzeren producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Gooi gietijzer niet bij het restafval of in de papierbak.

Waarschuwingen

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Gietijzer is zwaar; risico op kneuzing of letsel bij onzorgvuldig hanteren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Cookinglife Braadpan Cast Iron Cast Iron Black 24 cm / 5.0 L - Casserole Dish Induction

Product Title

Cookinglife Braadpan Cast Iron Cast Iron Black 24 cm / 5.0 L - Casserole Dish Induction

Contents of the Product

- 1x Casserole Pan (Diameter 24 cm, Capacity 5.0 L)
- Material: Cast Iron

User Instructions

- Use: Ideal for slow braising, roasting, one-pot meals and casseroles for multiple servings
- Suitable for induction: Yes
- Suitable for gas: Yes
- Suitable for electric and ceramic hob: Yes
- Suitable for oven: Yes
- Suitable for open fire: Yes
- Dishwasher safe: No, hand wash recommended
- Care: Dry thoroughly after each use and rub with a small amount of neutral oil to protect the seasoning layer
- Seasoning: With repeated use, the pan develops a natural non-stick layer; use neutral oil to support this process
- Do not use aggressive cleaning agents or steel wool; use a soft brush or cloth
- Heat the pan gradually; avoid sudden temperature changes to prevent cracking
- The pan, including the handle, becomes very hot during use; always use oven gloves or pot holders

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash the product with warm water and a mild detergent. Rinse thoroughly and dry the product immediately and completely.
- Not dishwasher safe: Do not place cast iron in the dishwasher; this damages the material and causes rust.
- Oiling: After drying, rub the product with a thin layer of vegetable oil or linseed oil to protect it and maintain the surface.
- Rust: Should rust occur, remove it with a stiff brush and re-treat the surface with oil.
- Abrasives: Do not use steel wool or aggressive cleaning agents; these damage the surface.
- Storage: Store the product in a dry place to prevent rust.

Safety Instructions

- Weight: Cast iron is a heavy material. Lift and carry the product with both hands to prevent injury.
- Heat retention: Cast iron conducts and retains heat exceptionally well. Use oven gloves or pot holders when handling a heated product.

- Sharp edges: Check for sharp edges or burrs before first use.
- Moisture: Do not expose the product to prolonged moisture or water to prevent rust.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision. Due to the considerable weight of cast iron, extra supervision is recommended when used by children.

Disposal Instructions

- Take discarded cast iron products to a metal waste collection point or recycling centre.
- Do not dispose of cast iron in general household waste.

Warnings

- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Cast iron is heavy; risk of bruising or injury if handled carelessly.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Cookinglife Braadpan Cast Iron Gusseisen Schwarz 24 cm / 5,0 L - Schmortopf Induktion

Produkttitel

Cookinglife Braadpan Cast Iron Gusseisen Schwarz 24 cm / 5,0 L - Schmortopf Induktion

Produktinhalt

- 1x Schmortopf (Durchmesser 24 cm, Inhalt 5,0 L)
- Material: Gusseisen

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum langsamen Schmoren, Braten, Eintöpfen und Aufläufen für mehrere Portionen
- Geeignet für Induktion: Ja
- Geeignet für Gas: Ja
- Geeignet für Elektro- und Keramikfeld: Ja
- Geeignet für Backofen: Ja
- Geeignet für offenes Feuer: Ja
- Spülmaschinenfest: Nein, Handwäsche empfohlen
- Pflege: Nach jedem Gebrauch gründlich trocknen und mit einer kleinen Menge neutralem Öl einreiben, um die Einbrennschicht zu schützen
- Einbrennen: Bei wiederholtem Gebrauch bildet die Pfanne eine natürliche Antihafschicht; neutrales Öl fördert diesen Prozess
- Keine aggressiven Reinigungsmittel oder Stahlwolle verwenden; eine weiche Bürste oder ein Tuch benutzen
- Die Pfanne langsam erhitzen; abrupte Temperaturwechsel vermeiden, um Rissbildung zu verhindern
- Die Pfanne, einschließlich des Griffes, wird beim Gebrauch sehr heiß; stets Ofenhandschuhe oder Topflappen verwenden

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Das Produkt mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Gut abspülen und sofort vollständig abtrocknen.
- Nicht spülmaschinenfest: Gusseisen nicht in die Spülmaschine geben; dies beschädigt das Material und verursacht Rost.
- Einölen: Nach dem Trocknen das Produkt mit einer dünnen Schicht Pflanzenöl oder Leinöl einreiben, um es zu schützen und die Oberfläche zu pflegen.
- Rost: Bei Rostbildung mit einer steifen Bürste entfernen und die Oberfläche erneut mit Öl behandeln.
- Scheuermittel: Keine Stahlwolle oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden; diese beschädigen die Oberfläche.
- Lagerung: Das Produkt an einem trockenen Ort aufbewahren, um Rostbildung zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- **Gewicht:** Gusseisen ist ein schweres Material. Heben und tragen Sie das Produkt mit beiden Händen, um Verletzungen zu vermeiden.
- **Wärmeleitung:** Gusseisen leitet und speichert Wärme hervorragend. Verwenden Sie Ofenhandschuhe oder Topflappen beim Umgang mit erhitztem Produkt.
- **Scharfe Kanten:** Vor der ersten Verwendung auf scharfe Kanten oder Grate prüfen.
- **Feuchtigkeit:** Das Produkt nicht dauerhaft Feuchtigkeit oder Wasser aussetzen, um Rostbildung zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet. Aufgrund des erheblichen Gewichts von Gusseisen wird bei der Verwendung durch Kinder besondere Aufsicht empfohlen.

Entsorgungshinweise

- Geben Sie ausgediente Produkte aus Gusseisen an einer Sammelstelle für Metallabfälle oder am Wertstoffhof ab.
- Gusseisen nicht im Restmüll entsorgen.

Warnhinweise

- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anweisungen lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Gusseisen ist schwer; Quetschungs- oder Verletzungsgefahr bei unsachgemäßem Umgang.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cookinglife Braadpan Cast Iron Fonte Noire 24 cm / 5,0 L - Cocotte Induction

Titre du produit

Cookinglife Braadpan Cast Iron Fonte Noire 24 cm / 5,0 L - Cocotte Induction

Contenu du produit

- 1x Cocotte (Diamètre 24 cm, Contenance 5,0 L)
- Matériau : Fonte

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéale pour mijoter lentement, rôtir, préparer des plats uniques et des ragoûts pour plusieurs personnes
- Compatible induction : Oui
- Compatible gaz : Oui
- Compatible plaque électrique et vitrocéramique : Oui
- Compatible four : Oui
- Compatible feu ouvert : Oui
- Compatible lave-vaisselle : Non, lavage à la main recommandé
- Entretien : Sécher soigneusement après chaque utilisation et frotter avec une petite quantité d'huile neutre pour protéger la couche de culottage
- Culottage : À force d'utilisation, la cocotte développe une couche antiadhésive naturelle ; utiliser de l'huile neutre pour favoriser ce processus
- Ne pas utiliser de produits nettoyants agressifs ni de laine d'acier ; utiliser une brosse douce ou un chiffon
- Chauffer progressivement ; éviter les chocs thermiques brusques pour prévenir les fissures
- La cocotte, y compris la poignée, devient très chaude à l'usage ; toujours utiliser des gants de four ou des maniques

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver le produit à l'eau chaude avec un détergent doux. Bien rincer et sécher immédiatement et complètement.
- Non compatible lave-vaisselle : Ne pas mettre la fonte au lave-vaisselle ; cela endommage le matériau et provoque la rouille.
- Huilage : Après séchage, frotter le produit avec une fine couche d'huile végétale ou d'huile de lin pour le protéger et entretenir la surface.
- Rouille : En cas de formation de rouille, l'éliminer avec une brosse rigide et retraiter la surface à l'huile.
- Abrasifs : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits nettoyants agressifs ; ils endommagent la surface.
- Rangement : Conserver le produit dans un endroit sec pour prévenir la rouille.

Consignes de sécurité

- Poids : La fonte est un matériau lourd. Soulevez et portez le produit à deux mains pour éviter les blessures.
- Rétention de chaleur : La fonte conduit et retient remarquablement bien la chaleur. Utilisez des gants de four ou des maniques lors de la manipulation d'un produit chaud.
- Bords tranchants : Vérifiez la présence de bords tranchants ou de bavures avant la première utilisation.
- Humidité : Ne pas exposer le produit à une humidité ou à de l'eau prolongée afin d'éviter la rouille.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est adapté à l'utilisation par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte. En raison du poids considérable de la fonte, une surveillance accrue est recommandée lors de l'utilisation par des enfants.

Instructions d'élimination

- Déposez les produits en fonte usagés dans un point de collecte pour déchets métalliques ou en déchetterie.
- Ne pas jeter la fonte dans les ordures ménagères.

Avertissements

- **P103:** Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne présente aucun danger chimique.
- -: Danger physique : La fonte est lourde ; risque de contusion ou de blessure en cas de manipulation imprudente.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: Cookinglife Braadpan Cast Iron Hierro Fundido Negro 24 cm / 5,0 L - Cazuela Inducción

Título del producto

Cookinglife Braadpan Cast Iron Hierro Fundido Negro 24 cm / 5,0 L - Cazuela Inducción

Contenido del producto

- 1x Cazuela (Diámetro 24 cm, Capacidad 5,0 L)
- Material: Hierro fundido

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para estofados lentos, asados, platos únicos y guisos para varias porciones
- Apto para inducción: Sí
- Apto para gas: Sí
- Apto para vitrocerámica y placa eléctrica: Sí
- Apto para horno: Sí
- Apto para fuego abierto: Sí
- Apto para lavavajillas: No, se recomienda lavado a mano
- Mantenimiento: Secar bien después de cada uso y frotar con una pequeña cantidad de aceite neutro para proteger la capa de curado
- Curado: Con el uso repetido, la cazuela desarrolla una capa antiadherente natural; el aceite neutro favorece este proceso
- No utilizar productos de limpieza agresivos ni estropajos de acero; usar un cepillo suave o un paño
- Calentar gradualmente; evitar cambios bruscos de temperatura para prevenir grietas
- La cazuela, incluido el mango, se calienta mucho durante el uso; utilizar siempre guantes de horno o agarraderas

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar el producto con agua caliente y un detergente suave. Enjuagar bien y secar el producto inmediata y completamente.
- No apto para lavavajillas: No introducir hierro fundido en el lavavajillas; esto daña el material y causa oxidación.
- Aceitado: Tras el secado, frotar el producto con una fina capa de aceite vegetal o aceite de linaza para protegerlo y mantener la superficie.
- Óxido: Si aparece óxido, eliminarlo con un cepillo rígido y volver a tratar la superficie con aceite.
- Abrasivos: No utilizar estropajos de acero ni limpiadores agresivos; dañan la superficie.
- Almacenamiento: Guardar el producto en un lugar seco para prevenir la oxidación.

Instrucciones de seguridad

- Peso: La fundición de hierro es un material pesado. Levante y transporte el producto con ambas manos para evitar lesiones.

- Retención del calor: El hierro fundido conduce y retiene el calor de forma excelente. Use guantes de horno o agarraderas al manipular el producto caliente.
- Bordes afilados: Compruebe si hay bordes afilados o rebabas antes del primer uso.
- Humedad: No exponga el producto a humedad o agua prolongada para prevenir la oxidación.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto. Debido al considerable peso del hierro fundido, se recomienda una supervisión adicional cuando lo usen niños.

Instrucciones de eliminación

- Lleve los productos de hierro fundido desechados a un punto de recogida de residuos metálicos o punto limpio.
- No deseche el hierro fundido en la basura doméstica general.

Advertencias

- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: El hierro fundido es pesado; riesgo de contusión o lesión si se manipula de forma descuidada.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Produkttitel

Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Produktets indhold

- 1x Braadpan (Diameter 24 cm, Inhoud 5,0 L)
- Materiaal: Gietijzer

Brugsanvisning

- Gebruik: Ideaal voor langzaam stoven, braden, eenpansgerechten en stoofschotels voor meerdere personen
- Geschikt voor inductie: Ja
- Geschikt voor gas: Ja
- Geschikt voor elektrisch en keramisch kookplaat: Ja
- Geschikt voor oven: Ja
- Geschikt voor open vuur: Ja
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen
- Onderhoud: Na elk gebruik droogmaken en inwrijven met een kleine hoeveelheid neutrale olie om de inbrandlaag te beschermen
- Inbranden: De pan ontwikkelt bij herhaald gebruik een natuurlijke anti-aanbaklaag; gebruik neutrale olie om dit proces te bevorderen
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of staalwol; gebruik een zachte borstel of doek
- Verwarm de pan geleidelijk op; vermijd grote temperatuurschokken om scheurvorming te voorkomen
- De pan wordt bij gebruik erg heet, inclusief het handvat; gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reiniging: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Spoel goed na en droog het product direct en grondig af.
- Niet in de vaatwasser: Gietijzer niet in de vaatwasser plaatsen; dit beschadigt het materiaal en veroorzaakt roest.
- Insmeren: Wrijf het product na het drogen in met een dun laagje plantaardige olie of lijnzaadolie om het te beschermen en het oppervlak te onderhouden.
- Roest: Mocht er roestvorming optreden, verwijder dit met een stijve borstel en behandel het oppervlak opnieuw met olie.
- Schurende middelen: Gebruik geen staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen; dit beschadigt het oppervlak.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om roestvorming te voorkomen.

Sikkerhedsinstruktioner

- Gewicht: Gietijzer is zwaar materiaal. Til en draag het product met beide handen om letsel te voorkomen.
- Hitte-geleiding: Gietijzer geleidt en behoudt warmte uitstekend. Wees voorzichtig bij contact met verhit product; gebruik ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer op scherpe randen of bramen vóór het eerste gebruik.
- Vochtigheid: Stel het product niet langdurig bloot aan vocht of water om roestvorming te voorkomen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene. Vanwege het aanzienlijke gewicht van gietijzer wordt extra toezicht aanbevolen bij gebruik door kinderen.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Breng afgedankte gietijzeren producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Gooi gietijzer niet bij het restafval of in de papierbak.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Gietijzer is zwaar; risico op kneuzing of letsel bij onzorgvuldig hanteren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: Cookinglife Braadpan Cast Iron Ghisa Nera 24 cm / 5,0 L - Casseruola Induzione

Titolo del prodotto

Cookinglife Braadpan Cast Iron Ghisa Nera 24 cm / 5,0 L - Casseruola Induzione

Contenuto del prodotto

- 1x Casseruola (Diametro 24 cm, Capacità 5,0 L)
- Materiale: Ghisa

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per brasature lente, arrosti, piatti unici e stufati per più porzioni
- Adatto all'induzione: Sì
- Adatto al gas: Sì
- Adatto a piano cottura elettrico e in ceramica: Sì
- Adatto al forno: Sì
- Adatto al fuoco aperto: Sì
- Lavabile in lavastoviglie: No, si consiglia il lavaggio a mano
- Manutenzione: Asciugare accuratamente dopo ogni utilizzo e strofinare con una piccola quantità di olio neutro per proteggere lo strato di stagionatura
- Stagionatura: Con l'uso ripetuto, la casseruola sviluppa uno strato antiaderente naturale; usare olio neutro per favorire questo processo
- Non utilizzare detergenti aggressivi o pagliette d'acciaio; usare una spazzola morbida o un panno
- Riscaldare gradualmente; evitare sbalzi bruschi di temperatura per prevenire crepe
- La casseruola, incluso il manico, diventa molto calda durante l'uso; usare sempre guanti da forno o presine

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare il prodotto con acqua calda e un detergente delicato. Sciacquare bene e asciugare il prodotto immediatamente e completamente.
- Non lavabile in lavastoviglie: Non mettere la ghisa in lavastoviglie; questo danneggia il materiale e causa ruggine.
- Oliatura: Dopo l'asciugatura, strofinare il prodotto con un sottile strato di olio vegetale o olio di lino per proteggerlo e mantenere la superficie.
- Ruggine: In caso di formazione di ruggine, rimuoverla con una spazzola rigida e ritrattare la superficie con olio.
- Abrasivi: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti aggressivi; danneggiano la superficie.
- Conservazione: Conservare il prodotto in un luogo asciutto per prevenire la ruggine.

Istruzioni di sicurezza

- Peso: La ghisa è un materiale pesante. Sollevare e trasportare il prodotto con entrambe le mani per evitare lesioni.

- Ritenzione del calore: La ghisa conduce e trattiene il calore in modo eccellente. Utilizzare guanti da forno o presine quando si maneggia il prodotto riscaldato.
- Bordi taglienti: Verificare la presenza di bordi taglienti o bave prima del primo utilizzo.
- Umidità: Non esporre il prodotto a umidità o acqua prolungata per prevenire la formazione di ruggine.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto. A causa del notevole peso della ghisa, si raccomanda una supervisione extra quando il prodotto viene utilizzato da bambini.

Istruzioni per lo smaltimento

- Portare i prodotti in ghisa dismessi a un punto di raccolta per rifiuti metallici o al centro di riciclo.
- Non smaltire la ghisa nei rifiuti domestici indifferenziati.

Avvertenze

- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: La ghisa è pesante; rischio di contusioni o lesioni in caso di maneggiamento imprudente.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Cookinglife Braadpan Cast Iron Żeliwo Czarny 24 cm / 5,0 L - Garnek do Duszenia Indukcja

Tytuł produktu

Cookinglife Braadpan Cast Iron Żeliwo Czarny 24 cm / 5,0 L - Garnek do Duszenia Indukcja

Zawartość produktu

- 1x Garnek do duszenia (Średnica 24 cm, Pojemność 5,0 L)
- Materiał: Żeliwo

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Idealne do powolnego duszenia, pieczenia, dań jednogarnkowych i gulaszów dla wielu osób
- Przystosowane do indukcji: Tak
- Przystosowane do gazu: Tak
- Przystosowane do płyty elektrycznej i ceramicznej: Tak
- Przystosowane do piekarnika: Tak
- Przystosowane do otwartego ognia: Tak
- Nadaje się do zmywarki: Nie, zalecane mycie ręczne
- Pielęgnacja: Po każdym użyciu dokładnie wysuszyć i natrzeć niewielką ilością neutralnego oleju, aby chronić warstwę sezonowania
- Sezonowanie: Przy regularnym użytkowaniu garnek wytwarza naturalną powłokę zapobiegającą przywieraniu; stosowanie neutralnego oleju wspomaga ten proces
- Nie używać agresywnych środków czyszczących ani druciaków; używać miękkiej szczotki lub ściereczki
- Podgrzewać stopniowo; unikać gwałtownych zmian temperatury, aby zapobiec pęknięciom
- Garnek, w tym uchwyt, nagrzewa się bardzo mocno podczas użytkowania; zawsze używać rękawic kuchennych lub uchwytów

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć produkt ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Dokładnie opłukać i natychmiast oraz starannie osuszyć.
- Nie nadaje się do zmywarki: Nie wkładać żeliwa do zmywarki; niszczy to materiał i powoduje rdzewienie.
- Olejowanie: Po osuszeniu natrzeć produkt cienką warstwą oleju roślinnego lub lnianego, aby go chronić i konserwować powierzchnię.
- Rdza: W przypadku pojawienia się rdzy usunąć ją sztywną szczotką i ponownie zabezpieczyć powierzchnię olejem.
- Środki ścierne: Nie używać wełny stalowej ani agresywnych środków czyszczących; uszkadzają powierzchnię.
- Przechowywanie: Przechowywać produkt w suchym miejscu, aby zapobiec rdzewieniu.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ciężar: Żeliwo jest ciężkim materiałem. Unosić i przenosić produkt obiema rękami, aby uniknąć urazów.
- Przewodzenie ciepła: Żeliwo doskonale przewodzi i zatrzymuje ciepło. Podczas kontaktu z rozgrzanym produktem należy używać rękawic kuchennych lub chwytaków.
- Ostre krawędzie: Przed pierwszym użyciem sprawdzić, czy produkt nie ma ostrych krawędzi lub zadziórów.
- Wilgoć: Nie narażać produktu na długotrwały kontakt z wilgocią lub wodą, aby zapobiec rdzewieniu.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest odpowiedni do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem dorosłego. Ze względu na znaczny ciężar żeliwa, zaleca się szczególny nadzór podczas użytkowania przez dzieci.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte produkty z żeliwa należy oddać do punktu zbiórki złomu lub na punkt selektywnej zbiórki odpadów.
- Nie wyrzucać żeliwa do pojemnika na odpady zmieszane.

Ostrzeżenia

- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Żeliwo jest ciężkie; ryzyko stłuczenia lub urazu przy nieostrożnym obchodzeniu się.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Tuotteen nimi

Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Tuotteen sisältö

- 1x Braadpan (Diameter 24 cm, Inhoud 5,0 L)
- Materiaal: Gietijzer

Käyttöohjeet

- Gebruik: Ideaal voor langzaam stoven, braden, eenpansgerechten en stoofschotels voor meerdere personen
- Geschikt voor inductie: Ja
- Geschikt voor gas: Ja
- Geschikt voor elektrisch en keramisch kookplaat: Ja
- Geschikt voor oven: Ja
- Geschikt voor open vuur: Ja
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen
- Onderhoud: Na elk gebruik droogmaken en inwrijven met een kleine hoeveelheid neutrale olie om de inbrandlaag te beschermen
- Inbranden: De pan ontwikkelt bij herhaald gebruik een natuurlijke anti-aanbaklaag; gebruik neutrale olie om dit proces te bevorderen
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of staalwol; gebruik een zachte borstel of doek
- Verwarm de pan geleidelijk op; vermijd grote temperatuurschokken om scheurvorming te voorkomen
- De pan wordt bij gebruik erg heet, inclusief het handvat; gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reiniging: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Spoel goed na en droog het product direct en grondig af.
- Niet in de vaatwasser: Gietijzer niet in de vaatwasser plaatsen; dit beschadigt het materiaal en veroorzaakt roest.
- Insmeren: Wrijf het product na het drogen in met een dun laagje plantaardige olie of lijnzaadolie om het te beschermen en het oppervlak te onderhouden.
- Roest: Mocht er roestvorming optreden, verwijder dit met een stijve borstel en behandel het oppervlak opnieuw met olie.
- Schurende middelen: Gebruik geen staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen; dit beschadigt het oppervlak.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om roestvorming te voorkomen.

Turvallisuusohjeet

- Gewicht: Gietijzer is zwaar materiaal. Til en draag het product met beide handen om letsel te voorkomen.
- Hitte-geleiding: Gietijzer geleidt en behoudt warmte uitstekend. Wees voorzichtig bij contact met verhit product; gebruik ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer op scherpe randen of bramen vóór het eerste gebruik.
- Vochtigheid: Stel het product niet langdurig bloot aan vocht of water om roestvorming te voorkomen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene. Vanwege het aanzienlijke gewicht van gietijzer wordt extra toezicht aanbevolen bij gebruik door kinderen.

Hävittämisohejeet

- Breng afgedankte gietijzeren producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Gooi gietijzer niet bij het restafval of in de papierbak.

Varoitukset

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Gietijzer is zwaar; risico op kneuzing of letsel bij onzorgvuldig hanteren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

CS Návod k použití: Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Název výrobku

Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Obsah výrobku

- 1x Braadpan (Diameter 24 cm, Inhoud 5,0 L)
- Materiaal: Gietijzer

Návod k použití

- Gebruik: Ideaal voor langzaam stoven, braden, eenpansgerechten en stoofschotels voor meerdere personen
- Geschikt voor inductie: Ja
- Geschikt voor gas: Ja
- Geschikt voor elektrisch en keramisch kookplaat: Ja
- Geschikt voor oven: Ja
- Geschikt voor open vuur: Ja
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen
- Onderhoud: Na elk gebruik droogmaken en inwrijven met een kleine hoeveelheid neutrale olie om de inbrandlaag te beschermen
- Inbranden: De pan ontwikkelt bij herhaald gebruik een natuurlijke anti-aanbaklaag; gebruik neutrale olie om dit proces te bevorderen
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of staalwol; gebruik een zachte borstel of doek
- Verwarm de pan geleidelijk op; vermijd grote temperatuurschokken om scheurvorming te voorkomen
- De pan wordt bij gebruik erg heet, inclusief het handvat; gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reiniging: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Spoel goed na en droog het product direct en grondig af.
- Niet in de vaatwasser: Gietijzer niet in de vaatwasser plaatsen; dit beschadigt het materiaal en veroorzaakt roest.
- Insmeren: Wrijf het product na het drogen in met een dun laagje plantaardige olie of lijnzaadolie om het te beschermen en het oppervlak te onderhouden.
- Roest: Mocht er roestvorming optreden, verwijder dit met een stijve borstel en behandel het oppervlak opnieuw met olie.
- Schurende middelen: Gebruik geen staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen; dit beschadigt het oppervlak.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om roestvorming te voorkomen.

Bezpečnostní pokyny

- Gewicht: Gietijzer is zwaar materiaal. Til en draag het product met beide handen om letsel te voorkomen.
- Hitte-geleiding: Gietijzer geleidt en behoudt warmte uitstekend. Wees voorzichtig bij contact met verhit product; gebruik ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer op scherpe randen of bramen vóór het eerste gebruik.
- Vochtigheid: Stel het product niet langdurig bloot aan vocht of water om roestvorming te voorkomen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene. Vanwege het aanzienlijke gewicht van gietijzer wordt extra toezicht aanbevolen bij gebruik door kinderen.

Pokyny k likvidaci

- Breng afgedankte gietijzeren producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Gooi gietijzer niet bij het restafval of in de papierbak.

Varování

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Gietijzer is zwaar; risico op kneuzing of letsel bij onzorgvuldig hanteren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Termék neve

Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

A termék tartalma

- 1x Braadpan (Diameter 24 cm, Inhoud 5,0 L)
- Materiaal: Gietijzer

Használati utasítás

- Gebruik: Ideaal voor langzaam stoven, braden, eenpansgerechten en stoofschotels voor meerdere personen
- Geschikt voor inductie: Ja
- Geschikt voor gas: Ja
- Geschikt voor elektrisch en keramisch kookplaat: Ja
- Geschikt voor oven: Ja
- Geschikt voor open vuur: Ja
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen
- Onderhoud: Na elk gebruik droogmaken en inwrijven met een kleine hoeveelheid neutrale olie om de inbrandlaag te beschermen
- Inbranden: De pan ontwikkelt bij herhaald gebruik een natuurlijke anti-aanbaklaag; gebruik neutrale olie om dit proces te bevorderen
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of staalwol; gebruik een zachte borstel of doek
- Verwarm de pan geleidelijk op; vermijd grote temperatuurschokken om scheurvorming te voorkomen
- De pan wordt bij gebruik erg heet, inclusief het handvat; gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reiniging: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Spoel goed na en droog het product direct en grondig af.
- Niet in de vaatwasser: Gietijzer niet in de vaatwasser plaatsen; dit beschadigt het materiaal en veroorzaakt roest.
- Insmeren: Wrijf het product na het drogen in met een dun laagje plantaardige olie of lijnzaadolie om het te beschermen en het oppervlak te onderhouden.
- Roest: Mocht er roestvorming optreden, verwijder dit met een stijve borstel en behandel het oppervlak opnieuw met olie.
- Schurende middelen: Gebruik geen staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen; dit beschadigt het oppervlak.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om roestvorming te voorkomen.

Biztonsági utasítások

- Gewicht: Gietijzer is zwaar materiaal. Til en draag het product met beide handen om letsel te voorkomen.
- Hitte-geleiding: Gietijzer geleidt en behoudt warmte uitstekend. Wees voorzichtig bij contact met verhit product; gebruik ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer op scherpe randen of bramen vóór het eerste gebruik.
- Vochtigheid: Stel het product niet langdurig bloot aan vocht of water om roestvorming te voorkomen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene. Vanwege het aanzienlijke gewicht van gietijzer wordt extra toezicht aanbevolen bij gebruik door kinderen.

Ártalmatlanítási útmutató

- Breng afgedankte gietijzeren producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Gooi gietijzer niet bij het restafval of in de papierbak.

Figyelmeztetések

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Gietijzer is zwaar; risico op kneuzing of letsel bij onzorgvuldig hanteren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Título do produto

Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Conteúdo do produto

- 1x Braadpan (Diameter 24 cm, Inhoud 5,0 L)
- Materiaal: Gietijzer

Instruções de utilização

- Gebruik: Ideaal voor langzaam stoven, braden, eenpansgerechten en stoofschotels voor meerdere personen
- Geschikt voor inductie: Ja
- Geschikt voor gas: Ja
- Geschikt voor elektrisch en keramisch kookplaat: Ja
- Geschikt voor oven: Ja
- Geschikt voor open vuur: Ja
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen
- Onderhoud: Na elk gebruik droogmaken en inwrijven met een kleine hoeveelheid neutrale olie om de inbrandlaag te beschermen
- Inbranden: De pan ontwikkelt bij herhaald gebruik een natuurlijke anti-aanbaklaag; gebruik neutrale olie om dit proces te bevorderen
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of staalwol; gebruik een zachte borstel of doek
- Verwarm de pan geleidelijk op; vermijd grote temperatuurschokken om scheurvorming te voorkomen
- De pan wordt bij gebruik erg heet, inclusief het handvat; gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen

Instruções de manutenção e limpeza

- Reiniging: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Spoel goed na en droog het product direct en grondig af.
- Niet in de vaatwasser: Gietijzer niet in de vaatwasser plaatsen; dit beschadigt het materiaal en veroorzaakt roest.
- Insmeren: Wrijf het product na het drogen in met een dun laagje plantaardige olie of lijnzaadolie om het te beschermen en het oppervlak te onderhouden.
- Roest: Mocht er roestvorming optreden, verwijder dit met een stijve borstel en behandel het oppervlak opnieuw met olie.
- Schurende middelen: Gebruik geen staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen; dit beschadigt het oppervlak.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om roestvorming te voorkomen.

Instruções de segurança

- Gewicht: Gietijzer is zwaar materiaal. Til en draag het product met beide handen om letsel te voorkomen.
- Hitte-geleiding: Gietijzer geleidt en behoudt warmte uitstekend. Wees voorzichtig bij contact met verhit product; gebruik ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer op scherpe randen of bramen vóór het eerste gebruik.
- Vochtigheid: Stel het product niet langdurig bloot aan vocht of water om roestvorming te voorkomen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene. Vanwege het aanzienlijke gewicht van gietijzer wordt extra toezicht aanbevolen bij gebruik door kinderen.

Instruções de eliminação

- Breng afgedankte gietijzeren producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Gooi gietijzer niet bij het restafval of in de papierbak.

Avisos

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Gietijzer is zwaar; risico op kneuzing of letsel bij onzorgvuldig hanteren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Produkttitel

Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Produktinnhold

- 1x Braadpan (Diameter 24 cm, Inhoud 5,0 L)
- Materiaal: Gietijzer

Bruksanvisning

- Gebruik: Ideaal voor langzaam stoven, braden, eenpansgerechten en stoofschotels voor meerdere personen
- Geschikt voor inductie: Ja
- Geschikt voor gas: Ja
- Geschikt voor elektrisch en keramisch kookplaat: Ja
- Geschikt voor oven: Ja
- Geschikt voor open vuur: Ja
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen
- Onderhoud: Na elk gebruik droogmaken en inwrijven met een kleine hoeveelheid neutrale olie om de inbrandlaag te beschermen
- Inbranden: De pan ontwikkelt bij herhaald gebruik een natuurlijke anti-aanbaklaag; gebruik neutrale olie om dit proces te bevorderen
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of staalwol; gebruik een zachte borstel of doek
- Verwarm de pan geleidelijk op; vermijd grote temperatuurschokken om scheurvorming te voorkomen
- De pan wordt bij gebruik erg heet, inclusief het handvat; gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reiniging: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Spoel goed na en droog het product direct en grondig af.
- Niet in de vaatwasser: Gietijzer niet in de vaatwasser plaatsen; dit beschadigt het materiaal en veroorzaakt roest.
- Insmeren: Wrijf het product na het drogen in met een dun laagje plantaardige olie of lijnzaadolie om het te beschermen en het oppervlak te onderhouden.
- Roest: Mocht er roestvorming optreden, verwijder dit met een stijve borstel en behandel het oppervlak opnieuw met olie.
- Schurende middelen: Gebruik geen staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen; dit beschadigt het oppervlak.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om roestvorming te voorkomen.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Gewicht: Gietijzer is zwaar materiaal. Til en draag het product met beide handen om letsel te voorkomen.
- Hitte-geleiding: Gietijzer geleidt en behoudt warmte uitstekend. Wees voorzichtig bij contact met verhit product; gebruik ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer op scherpe randen of bramen vóór het eerste gebruik.
- Vochtigheid: Stel het product niet langdurig bloot aan vocht of water om roestvorming te voorkomen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene. Vanwege het aanzienlijke gewicht van gietijzer wordt extra toezicht aanbevolen bij gebruik door kinderen.

Avhendingsinstruksjoner

- Breng afgedankte gietijzeren producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Gooi gietijzer niet bij het restafval of in de papierbak.

Advarsler

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Gietijzer is zwaar; risico op kneuzing of letsel bij onzorgvuldig hanteren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Titlul produsului

Cookinglife Braadpan Cast Iron Gietijzer Zwart 24 cm / 5,0 L - Stoofpan Inductie

Conținutul produsului

- 1x Braadpan (Diameter 24 cm, Inhoud 5,0 L)
- Materiaal: Gietijzer

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Ideaal voor langzaam stoven, braden, eenpansgerechten en stoofschotels voor meerdere personen
- Geschikt voor inductie: Ja
- Geschikt voor gas: Ja
- Geschikt voor elektrisch en keramisch kookplaat: Ja
- Geschikt voor oven: Ja
- Geschikt voor open vuur: Ja
- Vaatwasserbestendig: Nee, handwas aanbevolen
- Onderhoud: Na elk gebruik droogmaken en inwrijven met een kleine hoeveelheid neutrale olie om de inbrandlaag te beschermen
- Inbranden: De pan ontwikkelt bij herhaald gebruik een natuurlijke anti-aanbaklaag; gebruik neutrale olie om dit proces te bevorderen
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of staalwol; gebruik een zachte borstel of doek
- Verwarm de pan geleidelijk op; vermijd grote temperatuurschokken om scheurvorming te voorkomen
- De pan wordt bij gebruik erg heet, inclusief het handvat; gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reiniging: Was het product af met warm water en een mild afwasmiddel. Spoel goed na en droog het product direct en grondig af.
- Niet in de vaatwasser: Gietijzer niet in de vaatwasser plaatsen; dit beschadigt het materiaal en veroorzaakt roest.
- Insmeren: Wrijf het product na het drogen in met een dun laagje plantaardige olie of lijnzaadolie om het te beschermen en het oppervlak te onderhouden.
- Roest: Mocht er roestvorming optreden, verwijder dit met een stijve borstel en behandel het oppervlak opnieuw met olie.
- Schurende middelen: Gebruik geen staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen; dit beschadigt het oppervlak.
- Opslag: Bewaar het product op een droge plaats om roestvorming te voorkomen.

Instrucțiuni de siguranță

- Gewicht: Gietijzer is zwaar materiaal. Til en draag het product met beide handen om letsel te voorkomen.
- Hitte-geleiding: Gietijzer geleidt en behoudt warmte uitstekend. Wees voorzichtig bij contact met verhit product; gebruik ovenwanten of pannenlappen.
- Scherpe randen: Controleer op scherpe randen of bramen vóór het eerste gebruik.
- Vochtigheid: Stel het product niet langdurig bloot aan vocht of water om roestvorming te voorkomen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene. Vanwege het aanzienlijke gewicht van gietijzer wordt extra toezicht aanbevolen bij gebruik door kinderen.

Instrucțiuni de eliminare

- Breng afgedankte gietijzeren producten naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat.
- Gooi gietijzer niet bij het restafval of in de papierbak.

Avertismente

- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Gietijzer is zwaar; risico op kneuzing of letsel bij onzorgvuldig hanteren.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: Cookinglife Braadpan Cast Iron Gjutjärn Svart 24 cm / 5,0 L - Gryta Induktion

Produkttitel

Cookinglife Braadpan Cast Iron Gjutjärn Svart 24 cm / 5,0 L - Gryta Induktion

Produktinnehåll

- 1x Gryta (Diameter 24 cm, Volym 5,0 L)
- Material: Gjutjärn

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för långsam bräsering, stekning, engrytesrätter och grytor för flera portioner
- Lämplig för induction: Ja
- Lämplig för gas: Ja
- Lämplig för elektrisk och keramisk spishäll: Ja
- Lämplig för ugn: Ja
- Lämplig för öppen eld: Ja
- Diskmaskinssäker: Nej, handtvätt rekommenderas
- Skötsel: Torka noggrant efter varje användning och gnid in med en liten mängd neutral olja för att skydda inbränningsskiktet
- Inbränning: Vid upprepad användning utvecklar grytan ett naturligt non-stick-skikt; neutral olja underlättar denna process
- Använd inte aggressiva rengöringsmedel eller stålull; använd en mjuk borste eller trasa
- Värm upp grytan gradvis; undvik plötsliga temperaturförändringar för att förhindra sprickbildning
- Grytan, inklusive handtaget, blir mycket het under användning; använd alltid ugnsvantar eller grytlappar

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Tvätta produkten med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Skölj noggrant och torka produkten omedelbart och grundligt.
- Ej diskmaskinssäker: Lägg inte gjutjärn i diskmaskinen; detta skadar materialet och orsakar rost.
- Inoljning: Efter torkning, gnid in produkten med ett tunt lager vegetabilisk olja eller linolja för att skydda den och underhålla ytan.
- Rost: Om rost uppstår, avlägsna den med en styv borste och behandla ytan med olja igen.
- Slipmedel: Använd inte stålull eller aggressiva rengöringsmedel; dessa skadar ytan.
- Förvaring: Förvara produkten på en torr plats för att förhindra rostbildning.

Säkerhetsinstruktioner

- Vikt: Gjutjärn är ett tungt material. Lyft och bär produkten med båda händerna för att undvika skador.
- Värmeledning: Gjutjärn leder och behåller värme utmärkt. Använd ugnsvantar eller grytlappar vid hantering av uppvärmd produkt.

- Vassa kanter: Kontrollera efter vassa kanter eller grader före första användning.
- Fukt: Utsätt inte produkten för långvarig fukt eller vatten för att förhindra rostbildning.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Produkten är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn. På grund av gjutjärnets betydande vikt rekommenderas extra tillsyn när produkten används av barn.

Avfallsinstruktioner

- Lämna kasserade gjutjärnsprodukter till en samlingsplats för metallskrot eller återvinningscentral.
- Släng inte gjutjärn i hushållssoporna.

Varningar

- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner före användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Gjutjärn är tungt; risk för krosskada eller skada vid ovarsam hantering.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.